

COMMERCIAL INVOICE

ZALMAN

Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA TEL :+82-2-2107-3232, FAX :+82-2-2107-3322		⑧ No & Date of Invoice 161108S26 January 19, 2017			
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		⑨ No & Date of L/C 			
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE		⑩ L/C Issuing Bank 			
④ Port of Loading YANTIAN, CHINA		⑪ Remarks PI NO:SEG161108S26 UACU5880971 / 5741529 / 40'HQ			
⑤ Final Destination AMBARLI, TURKEY					
⑥ Carrier AL JASRAH / 1702 / W		⑦ Sailing on or about January 25, 2017			
⑫ Marks & Number of Pkgs ZALMAN C/T NO. 1-1020					
⑬ Description of Goods		Country of Origin	⑭ QTY	⑮ Unit-Price(USD)	Amount(USD)
Z3 Plus+600LE	Z3 Plus + ZM600-LE PC CASE	CHINA	1.015	49,00	49.735,00
BOX CARTON (Z3 Plus)	Z3 PLUS / BLACK	CHINA	20	0,10	foc
Z3/Z3 PLUS Front Assy	Z3/Z3 Plus A/S자재 (BLACK)	CHINA	20	0,20	foc
SIDE_L (Z3/Z3 PLUS BLACK)	Z3/Z3 Plus A/S자재 (BLACK)	CHINA	5	0,20	foc
PLATE SIDE_R (R1 BLACK)	490 x 480 x 0.5t	CHINA	5	0,20	foc
ZM600-LE	Power Supply / 220V POWER CORD / EU	CHINA	10	5,00	foc
TOTAL		1 X 40'HQ	1.075 Units		49.735,00

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

HDI
Sigorta

		HDI Certificate No. 314	
Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.		Ref.:	
		Exporter's Ref.:	
		If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	
		No of Originals:	
Claims Survey by / Hasar Eksperi	Sum Insured/Sigorta Bedeli 49,735.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 25.85 USD	
	% 10 Ek Bedel (DÖVİZ) 4,973.50 USD		
	Toplam Sigorta Bedeli (DÖVİZ) 54,708.50 USD		
Sefer Yeri	Place of Shipment / Yükleme Yeri YANTIAN, CHINA	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.	
Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi]	Port of Loading / Yükleme Limanı YANTIAN, CHINA	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.	
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı AL JASRAH / 1702	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE		
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE			
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO YGM16110024			
Yükleme Tarihi :25/01/2017			

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarıncı hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi
Place / Date of Issue

İSTANBUL 25/1/2017

HDI Sigorta A.Ş.

HDI Sigorta A.Ş.
www.hdisigorta.com.tr
Mersis No: 3618372891884446

Genel Müdürlük
Tel: +90 216 600 60 00
Fax :+90 216 600 60 10

Tatlısu Mah. Arif Ay Sok. HDI Sigorta Binası
No:6 34774 Ümraniye / İstanbul / Türkiye

4810171774

İSTANBUL DENİZCİLİK NAK. VE TİC. LTD. ŞTİ.

DENİTH

17343100IM019312

BÜYÜKDERE CAD. NADİDE APT. NO: 73 KAT: 8 D:
15

06/03/2017 13:44:52

- OZB1700252

2

CMA CGM BERLIOZ

BAHAMALAR

453

343100

UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.S.

AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ

1758E

ÇİN HALK CUMHURİYETİ

TÜRKİYE

13/03/2017 16:16

1	YGM16110024	1	1020	BI	UACJ5880971	8473 COMPUTER C ASE & AS PARTS	7725.90	ZALMAN TECH CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
2	YGM16120010	1	356	BI	UACJ5422156	8518 COMPUTER H EADPHONE	5460.00	HK JOKEY ELECTRON LIM ITED SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
3	YGM17010001	1	1707	BI	SEGU5099174	8473 COMPUTER C ASE WITH POWER SUPPLY	6938.95	AREX TECHNOLOGY LIMIT ED SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
		2	1707	BI	UACJ5640292	8473 COMPUTER C ASE WITH POWER SUPPLY	6938.95	
			4790				27063.80	

istden



UASC

UASC

DENİZCİLİK NAKLİYAT A.Ş.

Ahi Evran Cad. Polaris Plaza No:21 Kat:12

34298 Maslak Sisli İstanbul

Tele: 212 367 77 00 Faks: 212 367 77 41

Maslak V.D. # 883 032 2899 Tic. Sicil # 219454

KUMPORT

Acente Adı	UASC DENİZCİLİK NAKLİYAT A.Ş.	Gemi Adı	CMA CGM BERLIOZ	BİLGİSAYAR
Özet Beyan No / Tarih		Sefer No	1758 E	Tanım No
Özet Beyan Sıra No/Trh		Beyanname No		
Ana Konsimento No	CNSZXC43559	Gum. Makb.No/Tarih		Talep No
Ara Konsimento No		Gum Çıkış No/Tarih		
Toplam Ağırlık	27.063,50	Gum.Muh.Çık. No/Trh		Kapı No
Kapı Adedi	4795	Lim.Kapı Çık No/Tarih		

Gecici Depo Çık No/Tarih

Konteyner No

40 -4 Toplam Adet = 4

İşbu belgede yazılı esyanın
İSTANBUL DENİZCİLİK NAKLİYAT VE TİC.LTD ŞTİ.
MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CAD.SABİR SOKAK NO:3
SANCAKTEPE - İSTANBUL
POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774
İstanbul
'a teslimini rica ederiz

ONAY

Eşyayı teslim alan adı, adresi, telefonu

Eşyayı teslim eden

Ardıye Makb.No

Tarihinden

Tarihine Kadar

İmza

Konteyner No	Size
SEGU5092174	40HC
UACU5422156	40HC
UACU5F40292	40HC
UACU5R80573	40HC

Konsimento tipi : COMBINED TRANSPORT B/L

0/0
T. Danga vergisi
Sahiplerinin ortaklığı
Gözetim No: 2353

ASLI GİBİDİR

BILL OF LADING

Ref No.CNSZXC31624

SHIPPER

JOB No.

BILL OF LADING NO.

ZALMAN TECH CO., LTD.
#2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU,
ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA
TEL : +82-2-2107-3232, FAX : +82-2-2107-3322

DH2017010084

YGM16110024

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY
TEL:+90 2122666290



NVOC: SMTC-NV01409

SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email:sti@ty-wins.com

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.

MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR

SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL

POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774

TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT
YANTIAN,CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

AL JASRAH / 1702 / W

PORT OF LOADING
YANTIAN,CHINA

PORT OF DISCHARGE

AMBARLI,TURKEY

PLACE OF DELIVERY
AMBARLI,TURKEY

FINAL DESTINATION

AMBARLI,TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

MARKS& NUMBERS
CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT
(KGS)

MEASUREMENT
(CBM)

ZALMAN

1020CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT& SEAL S.T.C. :

COMPUTER CASE & AS PARTS

HS CODE: 847330

PI NO. SEG161108S26

7725.90KGS

69.40CBM

UACU5880971/5741529/40'HQ

DRAFT

CY-CY
FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2017-1-25

SAY:ONE(1X40'HQ) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS,CHARGES ets FREPAID COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C)on REVERSE side

Place and date of issue GUANGZHOU

2017-1-25

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:
B No:79 ŞİŞLİ/ISTANBUL
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.
VKN: 7580183223



Fatura No: ITH2017000000342

Özelleştirme No : TR1.2
Senaryo : TİCARİFATURA
Fatura Tipi : İSTİSNA
Fatura Tarihi : 13.03.2017
Fatura Saati : 16:21:00

ETTN: 2e6f0e14-daa7-4173-932d-9bf925da74b4

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	2.650,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	2.650,00USD
	• Sayonly Two Thousand Six Hundred Fifty USD								2.650,00USD
	• Alış USD 3.7464								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 9927.96 TL'dir.								2.650,00USD
									2.650,00USD

20170100205 - 01

ZALMAN TECH CO. LTD
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI
SAME AS CONSIGNEE
CMA CGM BERLIOZ
1758E
YANTIAN
KUMPORT, TURKEY
1020 CTNS
COMPUTER CASE&AS PARTS
7725.9 KGS
UACU 588097-1 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

Sayfa: 1 / 1

PACKING LIST

ZALMAN
Zalman Tech Co., Ltd

① Shipper/Exporter ZALMAN TECH CO., LTD. #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA TEL :+82-2-2107-3232, FAX :+82-2-2107-3322		⑧ No & Date of Invoice 161108S26 January 19,2017						
② For Account & Risk of Messrs SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		⑨ No & Date of L/C 						
③ Notify Party SAME AS CONSIGNEE		⑩ L/C Issuing Bank 						
④ Port of Loading YANTIAN, CHINA		⑪ Remarks PI NO:SEG161108S26 UACU5880971 / 5741529 / 40'HQ						
⑤ Final Destination AMBARLI, TURKEY								
⑥ Carrier AL JASRAH / 1702 / W		⑦ Sailing on or about January 25, 2017						
⑫ Marks & Number of Pkgs ZALMAN C/T NO. 1-1020								
⑬ Description of Goods		⑭ Country	⑮ Quantity	⑯ Weight	⑰ NET WT(KG)	⑱ GROSS WT(KG)	⑲ CBM	⑳ CTNS
Z3 Plus+600LE	Z3 Plus + ZM600-LE	CHINA	1.015	6.658,40	7.673,40	69,020	1.015	
BOX CARTON (Z3 Plus)	Z3 PLUS / BLACK	CHINA	20	15,00	15,00	0,150	1	
Z3/Z3 PLUS Front Assy	Z3/Z3 Plus A/S자재 (BLACK)	CHINA	20	11,60	12,35	0,070	1	
SIDE_L (Z3/Z3 PLUS BLACK)	Z3/Z3 Plus A/S자재 (BLACK)	CHINA	5	8,10	8,85	0,070	1	
PLATE SIDE_R (R1 BLACK)	490 x 480 x 0.5t	CHINA	5	12,50	16,30	0,090	2	
ZM600-LE	Power Supply	CHINA	10					
TOTAL		1 X 40'HQ	1.075	6.705,60	7.725,90	69,400	1.020,0	

TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 15/03/2017

Banka referansı
İthalatçı adı /unvanı

: 00855MP019966
: SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET
LTD.ŞTİ.

İthalatçının vergi kimlik numarası
Adresi

: 7580183223
: İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL
ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı

:
: 49735.00 USD

Transfer edilen tutar Döviz cinsi

Transfer edilen dövizin kaynağı

- (X) İthalatçının döviz hesabı
() Banka kaynağından döviz satışı
() Kredi kartı
() İhracat bedelinden mahsup
() Döviz kredisi

Transfer tarihi

: 15/03/2017

İhracatçı firma unvanı

: ZALMAN TECH CO.,LTD.

Ödeme şekli


: Peşin Ödeme

Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı :.00 TL

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.

Saygılarımızla,
FİNANSBANK A.Ş.
ŞİŞLİ Şubesi

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 9594		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXC43559		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16110024		
GEMİ ADI	CMA CGM BERLIOZ		
SEFER SAYISI / BAYRAK	1758E / BAHAMALAR		
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	1020		
TOPLAM AĞIRLIK	7.725,90		
KONTEYNER NO	UACU 588097-1		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	17343100IM019312 6.3.2017		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0.60 TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.
DEFTER SIRA NO:.....572.....
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT
TİC. LTD. STİ.

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA



TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH